

Meridiano superiore	Méridien supérieur
» d'origine	» d'origine
Primo meridiano	Premier méridien
Merlino	Lusin; garcette (f)
Messaggera	Tournevire (chaîne sans fin)
Metacentro	Métacentre
Metallo	Métal
Mettere; situare; collocare	Mettre; placer; poser
<i>Mettere la prora in cammino</i>	<i>Mettre en route</i>
» <i>in vedetta</i>	» <i>une vigie</i>
» <i>da parte</i>	» <i>de côté</i>
» <i>alla cappa</i>	» <i>à la cape</i>
» <i>una nave sul cantiere</i>	» <i>un navire sur le chantier</i>
» <i>le vele a monte; o alzare le vele</i>	» <i>les voiles amont</i>
» <i>fuori tutte le vele</i>	» <i>toutes voiles dehors</i>
» <i>alla vela; salpare</i>	<i>Appareiller; faire voile; mettre à la voile</i>
» <i>all'altra banda</i>	<i>Mettre à l'autre bord</i>
» <i>le vele in filo</i>	» <i>ou amarrer les voiles à fil de caret</i>
» <i>o dar le vele al vento</i>	<i>Déployer les voiles; mettre les voiles au vent</i>
» <i>le vele a collo o in faccia</i>	<i>Coiffer les voiles; mettre les voiles sur le mât</i>
<i>Mettere della vela</i>	<i>Mettre de la voile</i>
» <i>le gabbie a filo</i>	» <i>les huniers sur fil de caret</i>
» <i>all'orza</i>	» <i>au lof; serrer le vent</i>
» <i>alla voga</i>	» <i>en nage un navire à rames</i>
» <i>il naviglio a vento in poppa</i>	<i>Prendre le vent en poupe</i>